

400,000 КЛІЄНТІВ

- І Зобов'язання Менюфекчурерс Трост Компанії супроти Кожного і Кожної з Них.

Чотириста тисяч Ньюйорчан є клієнтами Менюфекчурерс Трост Компанії. Вони ведуть діла з цим своїм банком через його сорок шість установ.

Не багато в світі банків, що мають таку кількість клієнтів.

Менюфекчурерс Трост Компанія слушно гордиться фактом, що на кожних двадцять осіб в м. Нью Йорку одна тримає свої гроші в цій інституції. Одначе М. Т. К. вповні свідомо цього, що таке загальне довіря і така популярність накладають на неї певні строгі зобов'язання. Отже коли ви є клієнтом —

1. МИ ВВАЖАЄМО СВОЇМ ОБОВ'ЯЗКОМ, ЩОБИ В ПРИМІЩЕННІ УСТАНОВИ, ДЕ ВИ ПОЛАГОДЖУЄТЕ СВОЇ БАНКОВІ ДІЛА, ВАМ БУЛА ДАНА ПОВНА ОБСЛУГА МЕНЮФЕКЧУРЕРС ТРОСТ КОМПАНІЇ.

Щоби виконувати це зобов'язання, ми поверх десять років тому утворили свою спеціальну систему банкових частин. При цій системі кожна наша установа (офіс) становить окрему банкову одиницю, в якій є усі наші відділи. Без огляду на те, якою з тих установ ви послуговуєтесь, ви знаходите всьому обслугову Менюфекчурерс Трост Компанії у ВАШІЙ ВЛАСНІЙ БАНКОВІЙ УСТАНОВІ.

2. ЦЕ Є НАШ ОБОВ'ЯЗОК ВЕСТИ МЕНЮФЕКЧУРЕРС ТРОСТ КОМПАНІЮ В ТАКІЙ СПОСІБ, ЩОБИ ВОНА ЗАВЖДИ БУЛА БАНКОМ ДЛЯ ВАС І ДЛЯ ВСІХ ІНШИХ НЬЮЙОРЧАН.

Банк, в якого є обмежена кількість клієнтів, може цілком слушно обмежити свою діяльність на бізнес у Валл Стріті, на чужоземні справи, на одну з ділянок промислового руху, на банкові діла з банками, чи на щадливу ділянку. Але Менюфекчурерс Трост Компанія, маючи 400,000 клієнтів, мусить оставати банком для людей з усіх шарів суспільства, і так для великого як і для малого бізнесу. Капіталіст, хлопець, що одним долларом тижнево збільшує свої ошадности і усі класи між ними двома знаходять банкову обслугову в Менюфекчурерс Трост Компанії. Кожний клієнт знайде в нас завжди спеціалістів у своїй ділянці банкового бізнесу, але ми ніколи не обмежимо своєї роботи на якусь одну лиш ділянку.

3. МИ ВВАЖАЄМО СВОЇМ ОБОВ'ЯЗКОМ ПОКАЗАТИ ВАМ, ЯК КОРИСТАТИ, В ДОЛЯРАХ І ЦЕНТАХ, ЗАСОБОМ ПОВНОЇ ОБСЛУГИ, ЯКУ ВАМ ДАЄМО.

Менюфекчурерс Трост Компанія бажає, щоби кожний з її клієнтів робив фінансовий поступ. Це не є альтруїзм. Це є просто добрий бізнес. Бо чим більший ваш банковий та льокаційний рахунок, тим, очевидно, більша користь і для нас.

Ми переконані, що найбільше користають з цього зобов'язання звичайно ці клієнти, які найбільш докладно інформують нас про свої фінансові і льокаційні справи, і які приходять часто до нас за вказівками і порадами.

Річ звісна, чим тісніші зв'язки між нами, тим краще розуміємо ваші проблеми і тим більша користь для вас з нашого співробітництва. Як клієнт в якому небуль відділі, ви тим самим є запрошені обговорювати свої бізнесові і фінансові проблеми з нашими урядовцями. Вони радо поставлять до вашої розпорядимості кожне з тих банкових засобів, обслуг і зв'язків, що їх вимагають ваші проблеми.

4. МИ ВВАЖАЄМО СВОЇМ ОБОВ'ЯЗКОМ ПОМОГТИ ВАМ І ЗБЕРЕГТИ ТА РОЗБУДУВАТИ ВАШЕ МАЙНО.

Менюфекчурерс Трост Компанія гадає, що вона виконала тільки наполовину своє завдання, коли працює з клієнтом при розбудові його майна. Не менше важливою половиною є те, щоби допомогти йому зберегти це майно для дальшого забезпечення його дружини і його дітей, коли його не стане.

Маючи цей обов'язок на увазі, ми часто намовляємо клієнтів — особисто, через оголошення і пошту — щоби обізналися з роботою нашого Тростового Відділу, та щоби почували там від наших тростових урядовців пр користі обезпечення, що його дає новітня тростова обслуга. Подібну освітню роботу ведуть також і другі ньюйорські банки. Це дасть в результаті величезні економічні користі населенню нашого міста.

5. МИ ВВАЖАЄМО СВОЇМ ОБОВ'ЯЗКОМ ОРУДУВАТИ ВАШИМИ ГРОШМИ В БЕЗПЕЧНИЙ ДЛЯ ВАС СПОСІБ.

Мимо факту, що це є головне зобов'язання усіх банків, і що для клієнтів це річ самозрозуміла, наша чуйність не меншає. У видачі позичок, в інвестиції фондів, в контролі грошових припасів в наших волтах, у творенні резерв — безпеченство є завжди чинником, що стоїть на першому місці і переважає всі інші чинники.

6. А ВКІНЦІ МИ ВВАЖАЄМО СВОЇМ ОБОВ'ЯЗКОМ ПРИДЕРЖУВАТИСЯ ГАСЛА „ЧЕМНІСТЬ — СПРАВНІСТЬ — ОБСЛУГА“, ЩО З НИМ МИ ВИСТУПИЛИ БУЛИ ПЕРЕД НАШИМИ ПЕРШИМИ КЛІЄНТАМИ БЛИЗЬКО ЧВЕРТЬ СТОЛІТТЯ ТОМУ НАЗАД.

Ви і 400,000 інших клієнтів вже самі осудите, чи це зобов'язання є тільки гаслом, чи дійсним ядром, докруги якого побудована наша організація. Це була віра її основників, не були засади людей, що керували нашою першою маляро установою в бруклінській ділянці Виллямсбург, і що сьогодні стоять на чолі нашого заряду.

В наших умах і в наших серцях слова „Чемність — Справність — Обслуга“ не лиш гаслом, але й провідним принципом цього банку — є зобов'язанням, яке є матір'ю усіх інших наших зобов'язань супроти клієнтів. Ми віримо, що чемність, справність і обслуга є, і завжди мусять бути, дійсністю в цим банку — в банку 400,000 Ньюйорчан.

Manufacturers Trust Company

ЗАСОБИ \$450,000,000

Сорок Шість Окремих Установ

ГОЛОВНА УСТАНОВА: 139 BROADWAY, NEW YORK

